

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H54040-05 BARUPLAN KVD E 50 K ROT

Verwendungszweck / Intended uses ^[b]

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési termékek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési alkalmazandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlageriger Systeme Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstvých systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsétő)

Bitumenske hidroizolacijske krovne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH	A-4470 Enns Fabrikstraße 2	Tel: +43 7223 82323 E-Mail: office@bueho.at	Fax: +43 7223 82323 42 Web: www.bueho.com
BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice	CZ-664 42 Modřice u Brna U Vlečky 1055	Tel: +420 724 089 945 E-Mail: bucho@bueho.cz	Fax: +420 547 216 742 Web: www.bueho.cz
BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce	PL-30-363 Kraków ul. Rydlówka 15-17	Tel: +48 509 556 464 E-Mail: bucho.polska@bueho.at	Web: www.bueho.pl
BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon	H-1095 Budapest, Soroksári út 1 4. lépcsőház III. em. 3. ajtó	Tel: +36 30 578 05 01 E-Mail: hungaria@bueho.at	Web: www.bueho.hu
BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	HR-10000 Zagreb Draganići 16/a	Tel: + 385 1 2455 790 E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr	Fax: +385 12455 792 Web: www.bueho.hr
BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor	RO-011442 București Strada Alexandrina nr. 38-40	Tel: + 40 757 475 724 E-Mail: office@bueho.ro	Web: www.bueho.ro
BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	SRB-11070 Novi Beograd Milutina Milankovića 25	Tel: +381 63 877 1585 E-Mail: kancelarija@bueho.rs	Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornost na dzialanie ognia zewnetrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványozása / Certifikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	400 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzvesélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD ^[*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1000 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetržení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odpornost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odpornost proti statickému zatížení / Odpornosc na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odpornost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	280/280 (+/-50/50) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-20 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělé m stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-15 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru“ je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzsel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikace výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^{la}

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítményilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítményilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H54020-05

BARUPLAN KVD E 50 K DB (DUNKELBRAUN)

Verwendungszweck / Intended uses ^{lb}

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmaszandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlagiger Systeme

Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstvých systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsététő)

Bitumenske hidroizolacijske krovnne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH	A-4470 Enns Fabrikstraße 2	Tel: +43 7223 82323 E-Mail: office@bueho.at	Fax: +43 7223 82323 42 Web: www.bueho.com
BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice	CZ-664 42 Modřice u Brna U Vlečky 1055	Tel: +420 724 089 945 E-Mail: bueho@bueho.cz	Fax: +420 547 216 742 Web: www.bueho.cz
BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce	PL-30-363 Kraków ul. Rydlówka 15-17	Tel: +48 509 556 464 E-Mail: bueho.polska@bueho.at	Web: www.bueho.pl
BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon	H-1095 Budapest, Soroksári út 1 4. lépcsőház III. em. 3. ajtó	Tel: +36 30 578 05 01 E-Mail: hungaria@bueho.at	Web: www.bueho.hu
BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	HR-10000 Zagreb Draganići 16/a	Tel: + 385 1 2455 790 E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr	Fax: +385 12455 792 Web: www.bueho.hr
BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor	RO-011442 București Strada Alexandrina nr. 38-40	Tel: + 40 757 475 724 E-Mail: office@bueho.ro	Web: www.bueho.ro
BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	SRB-11070 Novi Beograd Milutina Milankovića 25	Tel: +381 63 877 1585 E-Mail: kancelarija@bueho.rs	Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerre

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosć na działanie ognia zewnętrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségét tanúsítványozás/á / Certyfikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) [a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	400 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzvesélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD [*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1000 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetření podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odpornost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odpornost proti statickému zatížení / Odpornosc na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odpornost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	280/280 (+/-50/50) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-20 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělé m stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-15 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvári	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru“ je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzsel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení / Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano imenem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikace výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^{la}

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H54025-05

BARUPLAN KVD E 50 K HB (HERBSTBRAUN)

Verwendungszweck / Intended uses ^{lb}

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmaszandó harmonizált műszaki előírással összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlageriger Systeme

Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střeš – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstvých systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsétő)

Bitumenske hidroizolacijske krovnne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH	A-4470 Enns Fabrikstraße 2	Tel: +43 7223 82323 E-Mail: office@bueho.at	Fax: +43 7223 82323 42 Web: www.bueho.com
BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice	CZ-664 42 Modřice u Brna U Vlečky 1055	Tel: +420 724 089 945 E-Mail: bueho@bueho.cz	Fax: +420 547 216 742 Web: www.bueho.cz
BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce	PL-30-363 Kraków ul. Rydlówka 15-17	Tel: +48 509 556 464 E-Mail: bueho.polska@bueho.at	Web: www.bueho.pl
BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon	H-1095 Budapest, Soroksári út 1 4. lépcsőház III. em. 3. ajtó	Tel: +36 30 578 05 01 E-Mail: hungaria@bueho.at	Web: www.bueho.hu
BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	HR-10000 Zagreb Draganići 16/a	Tel: + 385 1 2455 790 E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr	Fax: +385 12455 792 Web: www.bueho.hr
BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor	RO-011442 București Strada Alexandrina nr. 38-40	Tel: + 40 757 475 724 E-Mail: office@bueho.ro	Web: www.bueho.ro
BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	SRB-11070 Novi Beograd Milutina Milankovića 25	Tel: +381 63 877 1585 E-Mail: kancelarija@bueho.rs	Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerre

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnętrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványozása / Certifikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojtva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	400 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD ^[*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1000 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protázení při přetření podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odolnost proti statickému zatížení / Odpornosc na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	280/280 (+/-50/50) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hideg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-20 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělé m stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-15 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzzel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení . Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikacje výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Osztály a tanúsítvány kiadásért felelős / Osztály a tanúsítvány kiadásért felelős

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izradena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H54035-05 BARUPLAN KVD E 50 K GRÜN

Verwendungszweck / Intended uses ^[b]

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési ai alkalmazandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlageriger Systeme Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střeš – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstevných systémů
Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych
Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsétő)
Bitumenske hidroizolacijske krovnne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH	A-4470 Enns Fabrikstraße 2	Tel: +43 7223 82323 E-Mail: office@bueho.at	Fax: +43 7223 82323 42 Web: www.bueho.com
BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice	CZ-664 42 Modřice u Brna U Vlečky 1055	Tel: +420 724 089 945 E-Mail: bucho@bueho.cz	Fax: +420 547 216 742 Web: www.bueho.cz
BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce	PL-30-363 Kraków ul. Rydlówka 15-17	Tel: +48 509 556 464 E-Mail: bucho.polska@bueho.at	Web: www.bueho.pl
BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon	H-1095 Budapest, Soroksári út 1 4. lépcsőház III. em. 3. ajtó	Tel: +36 30 578 05 01 E-Mail: hungaria@bueho.at	Web: www.bueho.hu
BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	HR-10000 Zagreb Draganići 16/a	Tel: + 385 1 2455 790 E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr	Fax: +385 12455 792 Web: www.bueho.hr
BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor	RO-011442 București Strada Alexandrina nr. 38-40	Tel: + 40 757 475 724 E-Mail: office@bueho.ro	Web: www.bueho.ro
BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	SRB-11070 Novi Beograd Milutina Milankovića 25	Tel: +381 63 877 1585 E-Mail: kancelarija@bueho.rs	Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségét tanúsítóványzáma / Certyfikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizovana specyfikacija tehnichna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	400 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzvesélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornost na działanie ognia zewnętrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD ^[*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1000 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetžení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornost na uderzenia Ellenállás ütéssel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odolnost proti statickému zatížení / Odpornost na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornost na rozdzeranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	280/280 (+/-50/50) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-20 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělem stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-15 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Niebezpieczne látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom /Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornost na działanie ognia zewnętrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzzel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation

Certyfikacja výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością

Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda /Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^{la}

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H54036-05

BARUPLAN KVD E 50 K AN (ANTHRAZIT)

Verwendungszweck / Intended uses ^{lb}

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmaszandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlagiger Systeme

Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstvých systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsététő)

Bitumenske hidroizolacijske krovnne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH

A-4470 Enns
Fabrikstraße 2

Tel: +43 7223 82323
E-Mail: office@bueho.at

Fax: +43 7223 82323 42
Web: www.bueho.com

BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o.

Zástupce výrobce v České republice

CZ-664 42 Modřice u Brna
U Vlečky 1055

Tel: +420 724 089 945
E-Mail: bueho@bueho.cz

Fax: +420 547 216 742
Web: www.bueho.cz

BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o.

Przedstawiciel producenta w Polsce

PL-30-363 Kraków
ul. Rydlówka 15-17

Tel: +48 509 556 464
E-Mail: bueho.polska@bueho.at

Web: www.bueho.pl

BÜSSCHER & HOFFMANN Kft.

A gyártó képviselője Magyarországon

H-1095 Budapest, Soroksári út 1
4. lépcsőház III. em. 3. ajtó

Tel: +36 30 578 05 01
E-Mail: hungaria@bueho.at

Web: www.bueho.hu

BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o.

Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika

HR-10000 Zagreb
Draganići 16/a

Tel: + 385 1 2455 790
E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr

Fax: +385 12455 792
Web: www.bueho.hr

BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l.

Reprezentanți ai producătorilor

RO-011442 București
Strada Alexandrina nr. 38-40

Tel: + 40 757 475 724
E-Mail: office@bueho.ro

Web: www.bueho.ro

BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o.

Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika

SRB-11070 Novi Beograd
Milutina Milankovića 25

Tel: +381 63 877 1585
E-Mail: kancelarija@bueho.rs

Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerre

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosć na działanie ognia zewnętrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségét tanúsítványozás/á / Certyfikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	400 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzvesélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD ^[*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1000 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protázení při přetržení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odolnost proti statickému zatížení / Odpornosc na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	280/280 (+/-50/50) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hideg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-20 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělé m stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-15 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru“ je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzzel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení . Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljenim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certyfikacja výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H56123-04 BARUTOP T 55 D WEISS

Verwendungszweck / Intended uses ^[b]

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési a alkalmazandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlageriger Systeme Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstvých systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsétő)

Bitumenske hidroizolacijske krovne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH	A-4470 Enns Fabrikstraße 2	Tel: +43 7223 82323 E-Mail: office@bueho.at	Fax: +43 7223 82323 42 Web: www.bueho.com
BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice	CZ-664 42 Modřice u Brna U Vlečky 1055	Tel: +420 724 089 945 E-Mail: bucho@bueho.cz	Fax: +420 547 216 742 Web: www.bueho.cz
BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce	PL-30-363 Kraków ul. Rydlówka 15-17	Tel: +48 509 556 464 E-Mail: bucho.polska@bueho.at	Web: www.bueho.pl
BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon	H-1095 Budapest, Soroksári út 1 4. lépcsőház III. em. 3. ajtó	Tel: +36 30 578 05 01 E-Mail: hungaria@bueho.at	Web: www.bueho.hu
BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	HR-10000 Zagreb Draganići 16/a	Tel: + 385 1 2455 790 E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr	Fax: +385 12455 792 Web: www.bueho.hr
BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor	RO-011442 București Strada Alexandrina nr. 38-40	Tel: + 40 757 475 724 E-Mail: office@bueho.ro	Web: www.bueho.ro
BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	SRB-11070 Novi Beograd Milutina Milankovića 25	Tel: +381 63 877 1585 E-Mail: kancelarija@bueho.rs	Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornost na dzialanie ognia zewnetrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségét tanúsító nyilatkozat / Certifikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) [a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	400 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornost na działanie ognia zewnętrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD [*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1200 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetřetí podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornost na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odolnost proti statickému zatížení / Odpornost na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornost na rozdzeranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	320/320 (+/-100/100) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hideg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-36 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělem stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-25 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen / The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given
Charakteristika „chování při vnějším požáru je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornost na działanie ognia zewnętrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzzel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljenim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certyfikacja výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned
Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítményilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

De nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítményilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H56120-04 BARUTOP T 55 DB (DUNKELBRAUN)

Verwendungszweck / Intended uses ^[b]

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési termékek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmazandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlagiger Systeme

Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní stranou pro horní vrstvu vícevrstevných systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldtető)

Bitumenske hidroizolacijske krovnne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH	A-4470 Enns Fabrikstraße 2	Tel: +43 7223 82323 E-Mail: office@bueho.at	Fax: +43 7223 82323 42 Web: www.bueho.com
BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice	CZ-664 42 Modřice u Brna U Vlečky 1055	Tel: +420 724 089 945 E-Mail: bueho@bueho.cz	Fax: +420 547 216 742 Web: www.bueho.cz
BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce	PL-30-363 Kraków ul. Rydlówka 15-17	Tel: +48 509 556 464 E-Mail: bueho.polska@bueho.at	Web: www.bueho.pl
BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon	H-1095 Budapest, Soroksári út 1 4. lépcsőház III. em. 3. ajtó	Tel: +36 30 578 05 01 E-Mail: hungaria@bueho.at	Web: www.bueho.hu
BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	HR-10000 Zagreb Draganići 16/a	Tel: + 385 1 2455 790 E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr	Fax: +385 12455 792 Web: www.bueho.hr
BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor	RO-011442 București Strada Alexandrina nr. 38-40	Tel: + 40 757 475 724 E-Mail: office@bueho.ro	Web: www.bueho.ro
BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	SRB-11070 Novi Beograd Milutina Milankovića 25	Tel: +381 63 877 1585 E-Mail: kancelarija@bueho.rs	Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

System nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelősegi tanúsítványozás / Certyfikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	400 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD ^[*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1200 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protázení při přetřetí podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odolnost proti statickému zatížení / Odpornosc na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	320/320 (+/-100/100) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-36 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělem stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-25 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzsel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení . Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikace výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H56022-04 BARUTOP T 55 D AN (ANTHRAZIT)

Verwendungszweck / Intended uses ^[b]

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmazandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim uskladenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlageriger Systeme Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstevných systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsététő)

Bitumenska hidroizolacijske krovnne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH

A-4470 Enns (Austria) Fabrikstraße 2
Web: www.bueho.com

Tel.: +43 (7223) 823 23-0
E-Mail: office@bueho.at

BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.o.
Zástupce výrobce v České republice

CZ-664 42 Modřice, Husova 593
Web: www.bueho.cz

Tel. +420 547216741
E-Mail: bueho@bueho.cz

BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o.
Przedstawiciel producenta w Polsce

PL-30-363 Kraków, ul. Rydlówka 15-17
Web: www.bueho.pl

Tel. +48 509 556 464
E-Mail: bueho.polska@bueho.at

BÜSSCHER & HOFFMANN Kft.
A gyártó képviselője Magyarországon

H-1138 Budapest, Váci út 135-139
Web: www.bueho.com

Tel. +36 30 578 05 01
E-Mail: hungaria@bueho.at

BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o.
Kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika

HR-10020 Zagreb, Draganići 16/a ,
Web: www.bueho.hr

Tel. + 385 1 2455 790
E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosć na działanie ognia zewnątrz / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Uskladená tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványozása / Certifikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte techn. Spezifikation
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke	Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonised technical specification Harmonizovaná technická špecifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Usklađena tehnička specifikacija
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzárság / Vodonepropusnost	400 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten / classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcija na ogień Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požár	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornost na działanie ognia zewnętrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD ^[*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1200 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetžení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornost na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odolnost proti statickému zatížení / Odpornost na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél - příčně / Odpornost na rozdieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na trganje	320/320 (+/-100/100) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hideg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-36 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělem stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-25 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Zaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen / The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given
Charakteristika „chování při vnějším požáru“ je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornost na działanie ognia zewnętrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzzel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

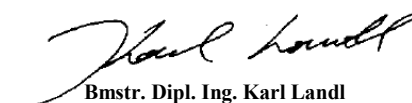
Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljenim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao


i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikace výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certificaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció


Bmstr. Dipl. Ing. Karl Landl

Geschäftsführer / General Manager
Generální ředitel / Prezes Zarządu
Direktor / Ügyvezető

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned
Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H56121-04 BARUTOP T 55 D ROT

Verwendungszweck / Intended uses ^[b]

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési termékek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési ai alkalmazandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlageriger Systeme Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstvých systémů
Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych
Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsététő)
Bitumenske hidroizolacijske krovne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH	A-4470 Enns Fabrikstraße 2	Tel: +43 7223 82323 E-Mail: office@bueho.at	Fax: +43 7223 82323 42 Web: www.bueho.com
BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice	CZ-664 42 Modřice u Brna U Vlečky 1055	Tel: +420 724 089 945 E-Mail: bucho@bueho.cz	Fax: +420 547 216 742 Web: www.bueho.cz
BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce	PL-30-363 Kraków ul. Rydlówka 15-17	Tel: +48 509 556 464 E-Mail: bucho.polska@bueho.at	Web: www.bueho.pl
BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon	H-1095 Budapest, Soroksári út 1 4. lépcsőház III. em. 3. ajtó	Tel: +36 30 578 05 01 E-Mail: hungaria@bueho.at	Web: www.bueho.hu
BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	HR-10000 Zagreb Draganići 16/a	Tel: + 385 1 2455 790 E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr	Fax: +385 12455 792 Web: www.bueho.hr
BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor	RO-011442 București Strada Alexandrina nr. 38-40	Tel: + 40 757 475 724 E-Mail: office@bueho.ro	Web: www.bueho.ro
BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	SRB-11070 Novi Beograd Milutina Milankovića 25	Tel: +381 63 877 1585 E-Mail: kancelarija@bueho.rs	Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno
Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego
Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere
Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornost na dzialanie ognia zewnetrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségét tanúsító nyilatkozat / Certifikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) [a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte techn. Spezifikation
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke	Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Usklađena tehnička specifikacija
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	400 kPa	EN 13707:2004 + A2:2009
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD [*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1200 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protázení při přetřetí podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odolnost proti statickému zatížení / Odpornosc na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	320/320 (+/-100/100) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-36 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělé m stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-25 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru“ je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzsel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation

Certyfikacja výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością

Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^{la)}

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítményilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büschler
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

De nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítményilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H56122-04 BARUTOP T 55 HB (HERBSTBRAUN)

Verwendungszweck / Intended uses ^{lb)}

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmazandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim uskladenim tehničkim specifikacijama, kako je previdio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlagiger Systeme

Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní stranou pro horní vrstvu vícevrstevných systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró rétegként (kivéve zöldtető)

Bitumenske hidroizolacijske krovnne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH	A-4470 Enns Fabrikstraße 2	Tel: +43 7223 82323 E-Mail: office@bueho.at	Fax: +43 7223 82323 42 Web: www.bueho.com
BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice	CZ-664 42 Modřice u Brna U Vlečky 1055	Tel: +420 724 089 945 E-Mail: bueho@bueho.cz	Fax: +420 547 216 742 Web: www.bueho.cz
BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce	PL-30-363 Kraków ul. Rydlówka 15-17	Tel: +48 509 556 464 E-Mail: bueho.polska@bueho.at	Web: www.bueho.pl
BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon	H-1095 Budapest, Soroksári út 1 4. lépcsőház III. em. 3. ajtó	Tel: +36 30 578 05 01 E-Mail: hungaria@bueho.at	Web: www.bueho.hu
BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	HR-10000 Zagreb Draganići 16/a	Tel: + 385 1 2455 790 E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr	Fax: +385 12455 792 Web: www.bueho.hr
BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor	RO-011442 București Strada Alexandrina nr. 38-40	Tel: + 40 757 475 724 E-Mail: office@bueho.ro	Web: www.bueho.ro
BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	SRB-11070 Novi Beograd Milutina Milankovića 25	Tel: +381 63 877 1585 E-Mail: kancelarija@bueho.rs	Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

System nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Uskladená tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfélelősségi tanúsítványszáma / Certyfikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte techn. Spezifikation
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke	Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	400 kPa	EN 13707:2004 + A2:2009
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzvesélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD ^[*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1200 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetržení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	55/55 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odolnost proti statickému zatížení / Odpornosc na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	320/320 (+/-100/100) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-36 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělem stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-25 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom /Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.
A "külső tűzsel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.
Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení . Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikacje výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izradena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^{la}

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H55025-03

BARUPLAN KVD E 40 KSK AN (ANTHRAZIT)

Verwendungszweck / Intended uses ^{lb}

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmaszandó harmonizált műszaki előírásal összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlagiger Systeme

Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstvých systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsététő)

Bitumenske hidroizolacijske krovnne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH

A-4470 Enns
Fabrikstraße 2

Tel: +43 7223 82323
E-Mail: office@bueho.at

Fax: +43 7223 82323 42
Web: www.bueho.com

BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o.

Zástupce výrobce v České republice

CZ-664 42 Modřice u Brna
U Vlečky 1055

Tel: +420 724 089 945
E-Mail: bueho@bueho.cz

Fax: +420 547 216 742
Web: www.bueho.cz

BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o.

Przedstawiciel producenta w Polsce

PL-30-363 Kraków
ul. Rydlówka 15-17

Tel: +48 509 556 464
E-Mail: bueho.polska@bueho.at

Web: www.bueho.pl

BÜSSCHER & HOFFMANN Kft.

A gyártó képviselője Magyarországon

H-1095 Budapest, Soroksári út 1
4. lépcsőház III. em. 3. ajtó

Tel: +36 30 578 05 01
E-Mail: hungaria@bueho.at

Web: www.bueho.hu

BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o.

Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika

HR-10000 Zagreb
Draganići 16/a

Tel: + 385 1 2455 790
E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr

Fax: +385 12455 792
Web: www.bueho.hr

BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l.

Reprezentanți ai producătorilor

RO-011442 București
Strada Alexandrina nr. 38-40

Tel: + 40 757 475 724
E-Mail: office@bueho.ro

Web: www.bueho.ro

BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o.

Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika

SRB-11070 Novi Beograd
Milutina Milankovića 25

Tel: +381 63 877 1585
E-Mail: kancelarija@bueho.rs

Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerre

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosć na działanie ognia zewnętrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségét tanúsítványozás / Certyfikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	100 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD ^[*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	950/700 (+/-100/100) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protázení při přetření podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	45/50 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odpornost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odpornost proti statickému zatížení / Odpornosc na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odpornost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	200/200 (+/-50/50) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-25 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělem stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-15 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru“ je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.

A "külső tűzsel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.

Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce

Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent

Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljenim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano imenem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation

Certyfikacja výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością

Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolatla elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^{la}

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H55026-03

BARUPLAN KVD E 40 KSK DB (DUNKELBRAUN)

Verwendungszweck / Intended uses ^{lb}

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmaszandó harmonizált műszaki előírással összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumenbahn mit Trägereinlage für Dachabdichtungen – Bitumenbahn mit leichtem Oberflächenschutz als obere Lage mehrlageriger Systeme

Reinforced bitumen sheet for roof waterproofing – Bitumen sheet with mineral surface protection as top layer of multilayer systems

Asfaltový pás s nosnou vložkou pro hydroizolace střech – asfaltový pás s lehkou ochrannou horní strany pro horní vrstvu vícevrstvých systémů

Papa podkladowa z wkładką do izolacji wodochronnej dachów - Wyroby asfaltowe na osnowie do pokryć dachowych

Bitumenes lemez tetők vízszigetelésére, záró réteggént (kivéve zöldsététő)

Bitumenske hidroizolacijske krovnne trake s uloškom

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH	A-4470 Enns Fabrikstraße 2	Tel: +43 7223 82323 E-Mail: office@bueho.at	Fax: +43 7223 82323 42 Web: www.bueho.com
BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice	CZ-664 42 Modřice u Brna U Vlečky 1055	Tel: +420 724 089 945 E-Mail: bueho@bueho.cz	Fax: +420 547 216 742 Web: www.bueho.cz
BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce	PL-30-363 Kraków ul. Rydlówka 15-17	Tel: +48 509 556 464 E-Mail: bueho.polska@bueho.at	Web: www.bueho.pl
BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon	H-1095 Budapest, Soroksári út 1 4. lépcsőház III. em. 3. ajtó	Tel: +36 30 578 05 01 E-Mail: hungaria@bueho.at	Web: www.bueho.hu
BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	HR-10000 Zagreb Draganići 16/a	Tel: + 385 1 2455 790 E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr	Fax: +385 12455 792 Web: www.bueho.hr
BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor	RO-011442 București Strada Alexandrina nr. 38-40	Tel: + 40 757 475 724 E-Mail: office@bueho.ro	Web: www.bueho.ro
BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktina adresa ovlaštenog predstavnika	SRB-11070 Novi Beograd Milutina Milankovića 25	Tel: +381 63 877 1585 E-Mail: kancelarija@bueho.rs	Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerre

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 2+	EN 13707:2004 + A2:2009
System 3	Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / External fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnętrznego / Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru

Harmonisierten Norm / Harmonised standard Harmonizovaná norma / Norma zharmonizowana / Harmonizált műszaki előírások / Usklađena tehnička specifikacija	EN 13707:2004 + A2:2009
Notifizierte Stelle / Notified body Notifikovaný subjekt / Notyfikowana jednostka / Tanúsító szervezet / Prijavljeno tijelo	1139 WIEN-ZERT Rinnböckstraße 15, A-1110 Wien
Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle / Certificate of conformity Osvědčení o shodě řízení výroby / Certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji / Az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségét tanúsítványozás / Certifikat o sukladnosti kontrole tvorničke proizvodnje	1139-CPR-0027/06

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	100 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzvesélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen / external fire performance Klasifikace dle vystavení vnějšímu ohni / Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego Viselkedés külső tűz hatására / Ponašanje pri vanjskom požaru	NPD ^[*]	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprечно	950/700 (+/-100/100) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protázení při přetržení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprечно	45/50 (+/-10/10) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	EN 13707:2004 + A2:2009
Widerstand gegen statische Belastung / Resistance to static loading Odolnost proti statickému zatížení / Odpornosc na obciążenia statyczne Statikus terhelhetőség / Otpornost na statičko opterećenje	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	200/200 (+/-50/50) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-25 °C	
Kaltbiegeverhalten nach künstlicher Alterung / Flexibility at low temperatures after artificial ageing Ohebnost za nízkých teplot při umělé m stárnutí / Giętkość w niskiej temperaturze po sztucznym starzeniu / Hőállóság felső mesterséges öregítés után / Otpornost na hladno savijanje nakon umjetnog starenja	-15 °C	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

[*] Das Merkmal „Verhalten bei einem Brand von außen“ ist eine Systemeigenschaft. Deshalb kann keine Angabe zur Leistung für das einzelne hier genannte Produkt erfolgen /The characteristic „External fire performance“ is a system-characteristic. By that a declaration for the unique product can't be given

Charakteristika „chování při vnějším požáru je vlastnost systému. Proto nejsou uvedeny žádné informace o vlastnostech jednotlivého výrobku
Odpornosc na dzialanie ognia zewnetrznego jest charakterystyczna dla systemów. Dlatego nie może być podana uniwersalna deklaracja dla tego produktu.

A "külső tűzrel szembeni viselkedés" egy rendszertulajdonság. Ezért nem szerepel az egyes termékek teljesítmény tulajdonságai között.

Značajka "Ponašanje pri vanjskim požaru" je značajka sustava. Time se svojstvo za određeni proizvod ne može dati

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení . Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce

Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent

Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljenim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano imenem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation

Certyfikacja výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością

Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.